

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 82

2 April 1975

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Regulation (EEC) No 844/75 of the Commission of 1 April 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Regulation (EEC) No 845/75 of the Commission of 1 April 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Regulation (EEC) No 846/75 of the Commission of 1 April 1975 fixing the average producer prices for wine	5
★ Regulation (EEC) No 847/75 of the Commission of 1 April 1975 supplementing Regulation (EEC) No 2163/74 as regards the exportation to another Member State of animals from a Member State which applies the system of premiums for the orderly marketing of adult bovine animals for slaughter	7
★ Regulation (EEC) No 848/75 of the Commission of 1 April 1975 laying down detailed rules for the application of the systems of premiums for producers of bovine animals	9
Regulation (EEC) No 849/75 of the Commission of 1 April 1975 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	13
Regulation (EEC) No 850/75 of the Commission of 1 April 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice	17
Regulation (EEC) No 851/75 of the Commission of 1 April 1975 altering the export refunds on products processed from cereals and rice	19
Regulation (EEC) No 852/75 of the Commission of 1 April 1975 altering the amount of the subsidy on colza and rape seed	21
Regulation (EEC) No 853/75 of the Commission of 1 April 1975 determining the world market price for colza and rape seed	23
Regulation (EEC) No 854/75 of the Commission of 1 April 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar	25

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 844/75 OF THE COMMISSION**of 1 April 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (5) thereof ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2524/74 ⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 April 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)		
CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	30.33
10.01 B	Durum wheat	16.17 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	45.46
10.03	Barley	29.61
10.04	Oats	29.41
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	24.11 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	17.36
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	27.11
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	61.68
11.01 B	Rye flour	82.88
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	43.98
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	65.57

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

REGULATION (EEC) No 845/75 OF THE COMMISSION**of 1 April 1975****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 April 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	4.15
10.02	Rye	0	1.17	1.17	1.17
10.03	Barley	0	2.03	2.03	2.85
10.04	Oats	0	0	0	0.36
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0.71	0.71	2.85
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0.361	0.361	0.507	0.507
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.270	0.270	0.379	0.379
11.07 B	Roasted malt	0	0.315	0.442	0.442	0.442

REGULATION (EEC) No 846/75 OF THE COMMISSION
of 1 April 1975
fixing the average producer prices for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine as last amended by Regulation (EEC) No 678/75⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 816/70 provides that an average producer price must be fixed for each type of wine for which a guide price is fixed; whereas this average price must be fixed for each marketing centre for the type of wine in question on the basis of all the facts available;

Whereas the marketing centres for table wines are determined in Commission Regulation (EEC) No 1020/70⁽³⁾ of 29 May 1970 on recording quotations and fixing average prices for table wines, as last amended by Regulation (EEC) No 528/74⁽⁴⁾;

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 1020/70 provides that the average price must be fixed on the basis of the average of the quotations notified, particular account being taken of the extent to which these quotations are representative, the comments of the Member States, and the alcoholic strength and quality of table wines which have been the subject of transactions;

Whereas arrangements for the notification by the Member States of quotations and information related thereto are specified in Regulation (EEC) No 1020/70; whereas, where this information is not available for any marketing centre, the average price for the preceding week must be maintained;

Whereas the average price for the type of wine in question must be fixed per degree/hl or per hl as appropriate; whereas, if the Tuesday is a public holiday, the average price must be fixed on the following working day;

Whereas it follows from applying these rules to the information at present available to the Commission that the average price should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The average prices referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 118, 1. 6. 1970, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 64, 6. 3. 1974, p. 8.

ANNEX

Average prices for table wines at the various marketing centres

Type	u.a. per degree/hl	Type	u.a. per degree/hl
R I		A I	
Béziers	No quotation	Bordeaux	No quotation
Montpellier	No quotation	Nantes	No quotation
Narbonne	No quotation	Bari	No quotation
Nîmes	No quotation	Cagliari	No quotation
Perpignan	No quotation	Chieti	1·056
Asti	1·660	Ravenna (Lugo, Faenza)	1·212
Firenze	1·261	Trapani (Alcamo)	No quotation
Lecce	No quotation	Treviso	1·291
Pescara	1·321		
Reggio Emilia	1·501		
Treviso	1·321		
Verona (for local wines)	1·321		
			u.a./hl
R II		A II	
Bari	No quotation	Rheinfalz (Oberhaardt)	17·76
Barletta	No quotation	Rheinhessen (Hügelland)	No quotation
Cagliari	No quotation	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾
Lecce	1·405	A III	
Taranto	1·441	Mosel-Rheingau	31·65
		The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾
R III	u.a./hl		
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	No quotation		

⁽¹⁾ Quotation not taken into account in accordance with Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 1020/70.

REGULATION (EEC) No 847/75 OF THE COMMISSION

of 1 April 1975

supplementing Regulation (EEC) No 2163/74 as regards the exportation to another Member State of animals from a Member State which applies the system of premiums for the orderly marketing of adult bovine animals for slaughter

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74⁽²⁾, and in particular Article 22a (3) thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1967/74⁽³⁾ of 23 July 1974 introducing a system of premiums for the orderly marketing of certain adult bovine animals for slaughter, as last amended by Regulation (EEC) No 462/75⁽⁴⁾, and in particular Article 4 (2) thereof;

Whereas the detailed rules for the application of the system of premiums for the orderly marketing of certain adult bovine animals for slaughter laid down in Commission Regulation (EEC) No 2163/74⁽⁵⁾ of 14 August 1974, as amended by Regulation (EEC) No 2586/74⁽⁶⁾, provide that in cases where an animal is exported from a Member State which applies this system to another Member State the grant of the premium in the exporting Member State shall be subject to production of a control copy certifying that the animal has been slaughtered in the Member State of destination; whereas failing submission of the control copy a slaughtering certificate may be accepted as proof;

Whereas it has been established that through no fault of the persons concerned these documents do not in certain cases reach the competent authorities of the Member State granting the premium; whereas it would be unjust in such circumstances to refuse the premium by reason of the absence of proof of slaughter;

Whereas, in order to remedy this situation, provision should be made for proof of exportation to another

Member State to be acceptable also, given that under Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2163/74 animals must be slaughtered as soon as possible after their arrival in the Member State of destination; whereas, however, the premiums must not be paid where it appears that the animals concerned have not been slaughtered;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following paragraph 4 is added to Article 5 of Regulation (EEC) No 2163/74:

'4. If it has not proved possible to furnish proof of slaughter in accordance with the preceding paragraphs within three months following the date of completion of customs export formalities the exporting Member State may grant the premium on receipt of proof that these formalities have been completed.

Provided that, if the exporting Member State has good grounds for suspecting that the animals concerned have not been slaughtered in that Member State under the conditions laid down in the first subparagraph of paragraph 1 it may refuse to grant the premium.

The amount of the premium shall in such cases be that valid on the day on which customs export formalities were completed.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 206, 27. 7. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 226, 15. 8. 1974, p. 30.

⁽⁶⁾ OJ No L 276, 11. 10. 1974, p. 28.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 848/75 OF THE COMMISSION

of 1 April 1975

laying down detailed rules for the application of the systems of premiums for producers of bovine animals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 464/75⁽¹⁾ of 27 February 1975 establishing systems of premiums for producers of bovine animals, and in particular Articles 5 (2) and 7 thereof;

Whereas provision must be made to specify the framework within which Member States are to take the measures necessary to ensure that obligations under the premium arrangements introduced by Regulation (EEC) No 464/75 are properly fulfilled;

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 464/75 specifies that premiums for certain adult bovine animals for slaughter are to be granted in respect of Community origin; whereas the concept of Community origin is defined in Council Regulation (EEC) No 802/68⁽²⁾ of 27 June 1968 on the common definition of the concept of the origin of goods; whereas it is advisable also to require that only animals which have been fattened for a sufficient length of time in the Member States which grant those premiums may qualify therefor;

Whereas, in the intra-Community trade, animals for slaughter must be slaughtered in accordance with the provisions of Articles 2 and 6 of Council Directive No 64/432/EEC⁽³⁾ of 27 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine, as last amended by Directive No 73/150/EEC⁽⁴⁾;

Whereas steps must be taken to ensure that it is the producer who receives the premium, particularly where adult bovine animals for slaughter are dispatched from one Member State to another;

Whereas provision should be made for administrative collaboration between Member States to ensure that the premium system is correctly applied in the case of intra-Community trade in animals qualifying for premiums provided for by Article 1 of Regulation (EEC) No 464/75, notably through the use of the control copy provided for by Commission Regulation (EEC) No 2315/69⁽⁵⁾ of 19 November 1969 on the use of Community transit documents for the purpose of applying Community measures for verifying the

use and/or destination of goods, as amended by Regulation (EEC) No 595/71⁽⁶⁾; whereas failing submission of the control copy a slaughtering certificate may be accepted as proof;

Whereas it may be established that through no fault of the persons concerned these documents do not in certain cases reach the competent authorities of the Member State granting the premium; whereas it would be unjust in such circumstances to refuse the premium by reason of the absence of proof of slaughter;

Whereas, in order to remedy this situation, provision should be made for proof of *dispatch* to another Member State to be acceptable also, given that to comply with Articles 2 and 6 of Directive No 64/432/EEC animals must be slaughtered as soon as possible after their arrival in the Member State of destination; whereas however, the premium must not be paid where it appears that the animals concerned have not been slaughtered;

Whereas steps must be taken, notably in the case of intra-Community trade, to ensure that meat from animals in respect of which premiums provided for as above have been granted cannot be bought in by intervention agencies;

Whereas it is necessary to fix the amounts of the premiums referred to in Article 5 (1) and (3) of Regulation (EEC) No 464/75 in such a way as to comply with the provisions of Article 5 (2) thereof;

Whereas the grant of the premium for cow retention referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 464/75 is subject to an undertaking by the producer to retain on his holding for a certain period the animals in respect of which he has requested such premium; whereas it is consequently necessary to lay down provisions for the verification of such undertakings and for the recovery of premiums to which the recipient was not in fact entitled, due provision being however made for cases of *force majeure*;

Whereas the premium referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 464/75 should be granted in respect of all calves born alive in the Member State concerned; whereas it is necessary for that purpose that the premium be paid in two yearly instalments, the presence of the calf on the holding having in each

⁽¹⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽⁴⁾ OJ No L 172, 5. 6. 1973, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 295, 24. 11. 1969, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 69, 23. 3. 1971, p. 7.

case first been established; whereas in order to avoid frauds it is also necessary to mark for identification purposes the calves eligible for the premiums;

Whereas premiums financed by the Guarantee Section of the EAGGF constitute interventions on the internal market within the meaning of Article 3 of Council Regulation (EEC) No 729/70⁽¹⁾ of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽²⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Member States shall specify the categories, qualities and minimum weights of the animals which they regard as eligible for the premium provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 464/75. Such minimum weights may not be lower than 330 kg live weight.

2. Member States shall establish equivalences between slaughtered weight and live weight, account being taken of the form in which the carcase is presented.

Article 2

1. Member States shall introduce control arrangements designed to ensure that it is the producer who receives the premium.

These arrangements must be such as to ensure that the producer is identified.

The Member States shall inform the Commission of measures taken to this end.

2. For the purpose of this Regulation, a 'producer' shall be the last owner of the animals before they are slaughtered or before they are first offered for sale for slaughter, provided that he has owned the animals for a period to be specified by each Member State.

Article 3

1. Member States may provide for premiums as referred to in Article 1 to be granted when the animals in question are first offered for sale for slaughter.

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

Where such provision is made, the Commission shall be informed.

2. In such cases the amount to be paid in respect of the premium provided for in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 464/75 shall be that applicable on the day when the animals in question are first offered for sale for slaughter.

All animals in respect of which premiums have been granted must be slaughtered as soon as possible, in any event within a period not exceeding 28 days from the date on which they are first offered for sale and by 29 February 1976 at the latest. The Member States concerned shall take measures to ensure that such animals:

- (a) are permanently marked in such a way as to rule out the possibility of a second premium being granted, and
- (b) are slaughtered within the prescribed time limit.

3. The Member States shall take whatever action is necessary to ensure that in appropriate cases an amount equal to the premiums granted can be recovered.

Article 4

Only animals of Community origin or animals which have prior to slaughter been fattened for a period of at least three months in Member States which apply the premiums provided for in Article 1 shall be eligible for such premiums.

Article 5

1. In the case provided for in the first subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 464/75, the premiums provided for in the exporting Member State shall be granted only if the animals are slaughtered in accordance with Articles 2 and 6 of the Council Directive of 26 June 1964.

If the animals are fattened for a period of at least three months in another Member State, the premiums provided for in that Member State shall be granted by the latter.

2. In the case provided for in the first subparagraph of paragraph 1 above, proof of slaughter shall be furnished by production of the control copy provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 2315/69.

In the part of the control copy headed 'Additional Information' sections 101, 103 and 104 shall be completed.

Section 104 shall be completed by deleting as appropriate and entering against the second indent one of the following endorsements:

'Slaughter — pursuant to the first indent of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 464/75';

'Slagtning — anvendelse af artikel 2, stk. 2, første led, forordning (EØF) Nr. 464/75';

'Schlachtung — gemäß Artikel 2 Absatz 2 erster Gedankenstrich der Verordnung (EWG) Nr. 464/75';

'Abattage — application article 2 paragraphe 2 premier tiret règlement (CEE) No 464/75';

'Macellazione — applicazione articolo 2, paragrafo 2, primo trattino, regolamento (CEE) N. 464/75';

'Slachting — Toepassing van artikel 2, lid 2, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 464/75'.

3. Where, by reason of circumstances beyond the trader's control, the control copy cannot be produced within two months following the date on which customs export formalities are completed, Member States may, by way of derogation from paragraph 2, accept as proof of slaughter the slaughtering certificate issued by the competent authority of the exporting Member State.

4. If it has not proved possible to furnish proof of slaughter in accordance with the preceding paragraphs within three months following the date of completion of customs export formalities, the exporting Member State may grant the premium on receipt of proof that such formalities have been completed before 1 July 1975.

Provided that, if the exporting Member State has good grounds for suspecting that the animals concerned have not been slaughtered in that Member State under the conditions laid down in the first subparagraph of paragraph 1, it may refuse to grant the premium.

The amount of the premium shall in such cases be that valid on the day on which customs export formalities were completed.

Article 6

1. Beef from animals slaughtered in a Member State which applies the premiums introduced by Article 1 of Regulation (EEC) No 464/75 or from animals slaughtered as provided in Article 5 may be bought in by intervention agencies only if proof is furnished that such meat comes from an animal in respect of which no premium has been granted.

To enable such proof to be furnished arrangements consisting in one or other of the following systems shall be adopted;

- (a) the placing at the time of slaughter of a mark on meat from animals in respect of which a premium has been granted, or
- (b) the issue of certificates declaring that the meat concerned comes from animals in respect of which no premium has been granted.

Each Member State shall forward to the Commission and to the other Member States specimens of the marks used for the above purpose.

2. However, Member States may provide that meat can be bought in without the proof required under the preceding paragraph being furnished. In such case, an amount equal to the sum of the premiums operative on the day of slaughter shall be paid to the competent authorities by the seller when meat from animals eligible for a premium is offered for intervention.

Where such provision is made, the Member States shall inform the Commission.

3. Beef from animals slaughtered in a Member State which applies the system of premiums introduced by Regulation (EEC) No 464/75 but which does not carry out marking as provided in point (a) of the second subparagraph of paragraph 1 may not be bought in by intervention agencies in other Member States.

Article 7

If the United Kingdom grants the premium provided for in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 464/75, Ireland and the United Kingdom shall take all necessary measures to ensure that beef originating in Ireland and intended for consumption in the United Kingdom benefits from financial advantages identical to those resulting from the granting of that premium on beef from animals slaughtered in the United Kingdom.

Article 8

1. The amount to be borne by the EAGGF in respect of the premium for cow retention provided for in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 464/75 shall be 9·941 units of account per cow present on the recipient's holding at the reference date 4 March 1975.

2. The amount of the national supplementary premium provided for in Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 464/75 shall be 18·462 units of account per cow present on the recipient's holding at the reference date laid down in paragraph 1.

3. The amount of the premiums referred to in the preceding paragraphs shall be payable in respect of a maximum of 15 cows per holding. The Member States concerned may lay down additional conditions for the granting of such premiums.

Article 9

1. Every recipient of a premium as referred to in Article 8 shall be under an obligation, subject to the maximum laid down in Article 8 (3), to retain on his holding until 15 November 1975 a number of cows at least equal to that in respect of which such premium was granted to him.

2. The provisions of Articles 17 and 18 of Regulation (EEC) No 1821/73 shall apply in respect of premiums as referred to in Article 8.

Article 10

1. The premium referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 464/75 may be granted only if the competent authority is satisfied that the calf was born alive in the Member State concerned.

2. A first instalment of 28 units of account shall be paid at the latest within 60 days following the date on which the application is approved by the competent authority.

3. A second instalment of 28 units of account shall be paid at the latest during the twelfth month following the date on which the application is approved by the competent authority and after verification by this authority that the calf was alive one year after birth.

Article 11

Animals eligible for the premium referred to in Article 10 shall be identified by an indelible mark or any equivalent permanent system of marking.

Article 12

Member States shall inform the Commission of measures taken to implement the present premium arrangements not later than 10 days following the day on which such measures are put into effect.

Article 13

1. Member States which grant the premiums provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 464/75 shall, not later than 15 days after the end of the week to which the information relates, inform the Commission of the number of animals broken down by category as determined pursuant to Article 1 of the present Regulation, in respect of which entitlement to the premium was established during the week in question and also of the amount of the supplementary national premium as provided for in Article 1 (2) of the said Regulation (EEC) No 464/75.

2. The Member States which grant the premiums provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 464/75 shall, not later than a month after the end of the month to which the information relates, inform the Commission of the number of animals in respect of which entitlement to the premium was established during the month in question.

Article 14

The premiums recovered by the Member States in the cases provided for in Articles 3 (3) and 6 (2) shall, to the extent that expenditure in respect thereof has been charged to the Community, be set off against the expenditure to be borne by the Guarantee Section of the EAGGF.

Article 15

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 849/75 OF THE COMMISSION**of 1 April 1975****amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 229/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for cereals and fixing these amounts for certain products, as last amended by Regulation (EEC) No 1860/74 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 ⁽⁴⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for rice and fixing these amounts for certain products, as amended by Regulation (EEC) No 1999/74 ⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No 792/75 ⁽⁶⁾ as amended by Regulations (EEC) No 813/75 ⁽⁷⁾ and (EEC) No 839/75 ⁽⁸⁾;

Whereas the application of the rules referred to in Regulations (EEC) No 792/75 and (EEC) No 839/75 requires that the amounts at present in force should be amended as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts shown in the Annexes to Regulations (EEC) No 792/75 and (EEC) No 839/75 are amended as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 78, 27. 3. 1975, p. 26.

⁽⁷⁾ OJ No L 78, 27. 3. 1975, p. 78.

⁽⁸⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 56.

ANNEXE A — BILAG A — ANHANG A — ALLEGATO A — BIJLAGE A — ANNEX A

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les céréales

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for korn

Für Getreide als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i cereali

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor granen

Amounts applicable as compensatory amounts for cereals

(RE/UC/n.a./1 000 kg)			
N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.01 A ⁽¹⁾	7,33	5.51	30.00
10.03	6,28	10.74	30.57

⁽¹⁾ Le montant applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

⁽¹⁾ Beløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 i forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet gjort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

⁽¹⁾ Der Betrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

⁽¹⁾ L'importo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

⁽¹⁾ Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het bedrag voor gerst van toepassing.

⁽¹⁾ The amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris.

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

	(RE/UC/t. a. / 100 kg)		
N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
07.06 A	0,113	0.193	0.550
11.01 C ⁽¹⁾	0,879	1.504	4.280
11.02 A III ⁽¹⁾	0,879	1.504	4.280
11.02 B I a) 1 ⁽¹⁾	0,879	1.504	4.280
11.02 B I b) 1 ⁽¹⁾	0,879	1.504	4.280
11.02 B II a) ⁽¹⁾	0,975	0.733	3.990
11.02 C I ⁽¹⁾	1,026	0.771	4.200
11.02 C III ⁽¹⁾	0,879	1.504	4.280
11.02 D I ⁽¹⁾	0,748	0.562	3.060
11.02 D III ⁽¹⁾	0,641	1.095	3.118
11.02 E I a) 1 ⁽¹⁾	0,641	1.095	3.118
11.02 E I b) 1 ⁽¹⁾	0,879	1.504	4.280
11.02 E II a) ⁽¹⁾	1,026	0.771	4.200
11.02 F I ⁽¹⁾	0,748	0.562	3.060
11.02 F III ⁽¹⁾	0,641	1.095	3.118
11.02 G I	0,183	0.138	0.750
11.06 A	0,113	0.193	0.550
11.07 A I a)	1,305	0.981	5.340
11.07 A I b)	0,975	0.733	3.990
11.07 A II a)	1,118	1.912	5.441
11.07 A II b)	0,835	1.428	4.066
11.07 B	0,973	1.665	4.738
11.08 A I	—	0	1.37
11.08 A II	0	0	0
11.08 A III	0	0	0
11.08 A IV	—	0	1.37
11.08 A V	—	0	1.37
11.09A	0	0	0

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.09 B	0	0	0
17.02 B II a)	—	0	1·80
17.02 B II b)	—	0	1·37
17.05 B I	—	0	1·80
17.05 B II	—	0	1·37
23.03 A I	—	0	1·71
23.02 A I a)	0,109	0·247	0·707
23.02 A I b) 1	0,109	0·247	0·707
23.02 A I b) 2	0,109	0·247	0·707
23.02 A II a)	0,109	0·247	0·707
23.02 A II b)	0,109	0·247	0·707

(¹) Pour la distinction entre les produits des n° 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A, d'autre part, sont considérés comme relevant des n° 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farines, relèvent en tout cas du n° 11.02.

(²) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

(³) Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

(⁴) Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :

- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
- un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari a 1,6 % per il riso, a 2,5 % per il frumento e la segala, a 3 % per l'orzo, a 4 % per il grano saraceno, a 5 % per l'avena ed a 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

(⁵) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspersent voor rijst, 2,5 gewichtspersenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspersenten voor gerst, 4 gewichtspersenten voor boekweit, 5 gewichtspersenten voor haver en 2 gewichtspersenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(⁶) For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1·6 % for rice, 2·5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

REGULATION (EEC) No 850/75 OF THE COMMISSION
of 1 April 1975
altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof;

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 777/75⁽⁵⁾, amended by Regulation (EEC) No 812/75⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 0.25 unit

of account per 100 kilogrammes of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 881/73⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 777/75 are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 77, 26. 3. 1975, p. 21.

⁽⁶⁾ OJ No L 78, 27. 3. 1975, p. 76.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 April 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./100 kg	
	Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
07 06 A	0.552 ⁽¹⁾	0.432 ⁽¹⁾
11.01 C ⁽²⁾	6.022	5.522
11.01 D ⁽²⁾	5.877	5.377
11.02 A II ⁽²⁾	8.857	8.357
11.02 A III ⁽²⁾	6.022	5.522
11.02 A IV ⁽²⁾	5.877	5.377
11.02 B I a) 1' ⁽²⁾	5.159	4.909
11.02 B I a) 2' aa)	3.297	3.047
11.02 B I a) 2' bb) ⁽²⁾	5.627	5.377
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	5.159	4.909
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	5.627	5.377
11.02 B II b) ⁽²⁾	6.425	6.175
11.02 C II ⁽²⁾	7.679	7.429
11.02 C III ⁽²⁾	8.170	7.670
11.02 C IV ⁽²⁾	5.029	4.779
11.02 D II ⁽²⁾	4.986	4.736
11.02 D III ⁽²⁾	3.379	3.129
11.02 D IV ⁽²⁾	3.297	3.047
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	3.379	3.129
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	3.297	3.047
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	6.636	6.136
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	6.474	5.974
11.02 E II b) ⁽²⁾	8.857	8.357
11.02 F II ⁽²⁾	8.857	8.357
11.02 F III ⁽²⁾	6.022	5.522
11.02 F IV ⁽²⁾	5.877	5.377
11.06 A	0.802	0.372
11.07 A II a)	6.361 ⁽⁴⁾	5.461
11.07 A II b)	4.980	4.080
11.07 B	5.655 ⁽⁴⁾	4.755

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

-- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight

-- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 3375/73 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

REGULATION (EEC) No 851/75 OF THE COMMISSION

of 1 April 1975

altering the export refunds on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular the second
sentence of the fourth subparagraph of Article 16(2)
thereof;

Having regard to Council Regulation No 359/
67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organiza-
tion of the market in rice, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 476/75⁽⁴⁾, and in particular the second
sentence of the fourth subparagraph of Article 17(2)
thereof;

Whereas the export refunds on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 793/75⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in Regulation (EEC)
No 793/75 to the information at present available to
the Commission that the export refunds at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1
(d) of Regulation No 120/67/EEC and in Article 1 (1)
(c) of Regulation No 359/67/EEC and subject to Regu-
lation (EEC) No 1052/68⁽⁶⁾, as fixed in the Annex to
Regulation (EEC) No 793/75, are hereby altered to the
amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 78, 27. 3. 1975, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

ANNEX

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund in u.a./100 kg (third countries)
11.02 A V (a)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.6 % by weight ⁽¹⁾	4.125
11.02 C III (a)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 1st category ⁽³⁾	2.909
11.02 E I b) 2 (aa)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	3.579

⁽¹⁾ The export refund is paid in respect of maize groats and meal :
— of which a percentage not exceeding 30 % passes through a sieve with an aperture of 315 microns,
— of which a percentage not exceeding 5 % of product passes through a sieve with an aperture of 150 microns.

⁽³⁾ 'Pearled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

REGULATION (EEC) No 852/75 OF THE COMMISSION**of 1 April 1975****altering the amount of the subsidy on colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof ;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 797/75⁽³⁾ ;

Whereas in the absence of the amount of the monthly increase for September 1975 for colza and rape seed in case of pre-fixation for the month of September 1975 the amount of subsidy on these products has been obtainable only temporarily on the basis of the monthly increase for September 1974 ; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when this increase is known ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 797/75 to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force for colza and rape seed should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

2. The amount of the subsidy for the month of September 1975 will, however, as for colza and rape seed, be confirmed or replaced as from 2 April 1975 to take into account the amount of the monthly increase for the month of September 1975.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 78, 27. 3. 1975, p. 43.

ANNEX

Subsidy applicable from 2 April 1975 to colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)
(u.a./100 kg)

	<i>Colza and rape seed</i>
Subsidy	0
Subsidy in the case of advance fixing :	
— for the month of April 1975	0
— for the month of May 1975	0
— for the month of June 1975	0
— for the month of July 1975	0.979
— for the month of August 1975	1.193
— for the month of September 1975	1.779

REGULATION (EEC) No 853/75 OF THE COMMISSION
of 1 April 1975
determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9(4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas, pursuant to Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 797/75⁽⁷⁾ of 26 March 1975 fixing the amount of the

subsidy on oil seeds, as amended by Regulation (EEC) No 852/75⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 78, 27. 3. 1975, p. 43.

⁽⁸⁾ See page 21 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 2 April 1975 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	u.a./100 kg ⁽¹⁾
World market price :	25·264
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of April 1975	25·264
— for the month of May 1975	25·264
— for the month of June 1975	25·121
— for the month of July 1975	24·551
— for the month of August 1975	24·337
— for the month of September 1975	23·981

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3·21978
1 u.a. =	Fl	3·35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48·6572
1 u.a. =	FF	5·95174
1 u.a. =	Dkr	7·57831
1 u.a. =	£	0·580693
1 u.a. =	I £	0·580693
1 u.a. =	Lit	886·698

REGULATION (EEC) No 854/75 OF THE COMMISSION
of 1 April 1975
altering the special export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in cases of considerable price rises on the
world sugar market, and in particular Article 1 (2)
thereof;

Whereas the special export levy on white sugar and
raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No
1791/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
765/75⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 1791/74 to the information at present avail-
able to the Commission, that the special export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the
second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation
No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended
Regulation (EEC) No 1791/74 is altered as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 11. 7. 1974, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 76, 25. 3. 1975, p. 26.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 April 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	20.50
	II. Raw sugar	18.00 (1)
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	20.50
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	18.00 (1)

(1) This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.